

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

RÉUNION DU 27 JANVIER 1955.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères chargée d'examiner le projet de loi portant approbation de l'accord entre la Belgique et les Etats-Unis d'Amérique sur l'aide pour la défense mutuelle exécutaire et redistribuable, signé à Bruxelles le 17 novembre 1953.

Présents : MM. GILLON, président; COULONVAUX, CRAEYBECKX, CROMMEN, le baron DE DORLODOT, DEHOUSSE, DEKEYZER, LEYNEN, MOREAU DE MELEN, le baron NOTHOMB, Mme SPAAK et M. CHOT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Cet Accord règle le sort de l'équipement et du matériel fournis par les Etats-Unis d'Amérique à la Belgique, dans le cadre de « L'Accord d'Aide pour la Défense mutuelle » et dont le Gouvernement belge n'a plus l'usage.

Il est stipulé notamment que le Gouvernement américain s'est engagé à accepter le matériel qui lui serait ainsi rendu dans l'état où il se trouve et que, d'autre part, ce matériel ne serait pas mis sur le marché belge sans l'accord préalable du Gouvernement belge.

Cet Accord permet également de cette façon de faire bénéficier d'autres pays du surplus de matériel non utilisé par la Belgique.

Le projet de loi, ainsi que le rapport, ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. CHOT.

Le Président,
R. GILLON.

R. A 4849.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

182 (Session de 1953-1954) : Projet de loi;

350 (Session de 1953-1954) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

12 mars 1954.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

COMMISSIEVERGADERING VAN 27 JANUARI 1955.

Verslag van de Commissie van Buitenlandse Zaken belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende goedkeuring van het akkoord tussen België en de Verenigde Staten van Amerika inzake de bestemming van herverdeelbaar en overtollig materieel, geleverd als hulp voor de wederzijdse verdediging, ondertekend op 17 November 1953, te Brussel.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit Akkoord regelt de bestemming van het materieel en van de uitrusting die de Verenigde Staten van Amerika in het kader van het « Akkoord over de Hulp voor de wederzijdse verdediging » aan België geleverd hebben en die de Belgische Regering niet meer gebruikt.

Er wordt o. a. bepaald dat de Amerikaanse Regering zich verbonden heeft, het materieel dat haar aldus zou teruggegeven worden aan te nemen in de staat waarin het zich bevindt, en anderzijds dat dit materieel niet op de Belgische markt zal gebracht worden zonder voorafgaande toestemming van de Belgische Regering.

Zodoende maakt dit akkoord het eveneens mogelijk, andere landen voordeel te laten trekken uit het overschot van materieel dat door België niet gebruikt wordt.

Het wetsontwerp alsmede het verslag zijn eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. CHOT.

De Voorzitter,
R. GILLON.

R. A 4849.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

182 (Zitting 1953-1954) : Wetsontwerp;

350 (Zitting 1953-1954) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

12 Maart 1954.